**Семантическое поле лексемы viejo в рамках номинации человека в испанском языке**

Егорова Т.И.

аспирант Института языкознания РАН, Москва, Россия

В рамках данного исследования нашей задачей было выявить дополнительные коннотации и семантически связанные с лексемой *viejo* концепты, которые представляют собой либо дополнение к основному её значению, либо меняют его в значительной степени.

Результаты данной работы призваны систематизировать дополнительные смыслы, которые могут быть заложены при использовании лексемы *viejo.*

Для того, чтобы выяснить, какие лексемы ассоциированы со словом *viejo* и что за ними стоит, прежде всего, нам необходимо ознакомиться со значениями исходной лексемы. Если мы обратимся к словарю Марии Молинер [2: 1525], то обнаружим в нём семь вариантов значения данного слова, однако только одно из них будет связано непосредственно с возрастом – первое (*...personas… de mucha edad*). В то же время, толковый словарь RAE [1] предлагает нам ознакомиться уже с тринадцатью вариантами значения. Что примечательно, и в этом случае для нас валидно только первое значение (*de un ser vivo: de edad avanzada*). На данном этапе необходимо отметить, что разница в количестве предлагаемых данными словарями значений вызвана сразу двумя факторами: RAE даёт больше значений (так, например, указывается *pez del grupo de las doradas*, чего нет в словаре Марии Молинер), а также разграничивает значения более подробно, дробит их.

Первым шагом в проведении исследования стало составление списка синонимов слова *viejo* согласно словарям синонимов Everest, VOX, Espasa, Orbe, Espasa Calpe. Также были учтены отсылки к синонимичным лексемам означенных ранее толковых словарей. Список состоит из 93 слов и включает в себя следующие лексемы: *abuelo, acabado, achacoso, acacinado, acartonado, adiano, agotado, ajado, amojamado, anciano, añejo, añoso, antañon, antiguo, apergaminado, arcaico, arraigado, arrugado, asmático, avejentado, aviejado, caduco, calamocado, cansado, canudo, carantoña, carcamal, cotorrón, decano, decrépito, derrotado, desgastado, desusado, deteriorado, dioso, estropesdo, fiambre, gagá, gastado, grandevo, herrumbroso, inactual, inveterado, longevo, machucho, maduro, mamancona, marchito, matusalén, mayor, ñoño, oxidado, pasado, petiseco, potrilla, primevo, provecto, quintañon, rancio, remendón, roñoso, ruco, seco, sene, senil, tarra, tío, trabajado, trasnochado, usado, valetudinario, vejancón, vejarrón, vejestorio, vejete, vejez, vetarro, veterano, vetusto, viejales, viejarrón, viejecito, viejurgo, zancarrión.* Из них только семь (*añejo, arcaico, desusado, fiambre, herrumbroso, remendón, vejez*) не могут быть использованы для номинации человека, поскольку относятся к обозначению признака явления, предмета, растения, фрукта или животного. Необходимо отметить, что ещё три слова (*acacinado, calamocado, mamancona*) отсутствуют в обоих толковых словарях, в связи с чем также не рассматриваются в рамках данной работы.

Анализ оставшихся лексем показал, что по значению их можно разделить на следующие категории:

* указание возраста;
* указание возраста + признака “мудрый”;
* указание возраста + признака “опытный”;
* указание возраста + признака “некрасивый”;
* указание возраста + признака “больной”;
* указание возраста + признака “слабый”;
* указание возраста + признаков “больной” и “слабый”;
* указание возраста + особенности поведения.

При этом признаки “мудрый” и “опытный” не входят в определение одной лексемы, тогда как признаки “больной” и “слабый” могут быть объединены в рамках значения конкретного слова. Признак “некрасивый” оказывается связанным не с признаком “больной”, а именно с возрастом на основании возрастных изменений внешности человека, несмотря на то, что болезненный вид является общепринятым противопоставлением здоровому, который, в свою очередь, часто приравнивается к красивому (*rozagante*).

Несмотря на то, что словарные значения не всех рассматриваемых лексем включают в себя указание на возраст, мы анализируем их как содержащие данный семантический признак, поскольку все они закреплены в качестве синонимов к слову *viejo* и могут быть с ним ассоциированы.

Таким образом, на данном этапе мы можем сделать вывод, что лексема *viejo* семантически связана как минимум с семью концептами, при этом даже в рамках прямого значения – указания на возраст – она может быть как нейтральной, так и негативно-окрашенной с пренебрежительным значением, и даже позитивно-окрашенной. При этом последний вариант встречается реже всего.

**Литература**

1. Diccionario de la lengua española: <https://dle.rae.es/>
2. María Moliner. Diccionario de uso del español, editorial Gredos. Madrid. 1990. ISBN 8429-1348-5 Tomo II.